



Müller Präzision GmbH • Frühlingsstraße 16 • 93413 Cham

Magna PT S.p.A.  
Plant Modugno  
Via dei Ciclamini 4  
70026 MODUGNO BA  
ITALIEN

## Bearbeiter(in)

Eveline Heimlich / MGRU  
Telefon: +49 (0) 9971/486-125  
Telefax: +49 (0) 9971/486-5125  
eheimlich@mueller-praezision.de

228144

180211581  
5008862053

## Lieferschein Nr. 481034



Datum: 17.12.2018  
Seite: 1 von 1

|                                                                                                  |            |                                                                                               |                             |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| Auftraggeberadresse<br>Magna PT S.p.A.<br>Via dei Ciclamini 4<br>70026 MODUGNO (BARI)<br>ITALIEN |            | Rechnungsadresse<br>Magna PT S.p.A.<br>Via dei Ciclamini 4<br>70026 MODUGNO (BARI)<br>ITALIEN |                             |
| Ihre Bestellung<br>550003899401 / 09.02.2018                                                     |            | Unser Auftrag<br>AB14228                                                                      |                             |
| Ihr Zeichen                                                                                      | Kommission | Kunden Nr.<br>11309                                                                           | Lieferanten Nr.<br>91008346 |

wir liefern Ihnen die im folgenden aufgeführten Positionen (Lieferscheindatum = Leistungsdatum):

| Pos. | Artikel                                                                                                                                                                                                                              | Menge<br>bestellt                 | Deliefert     | T / R = Teil-/Restlieferung<br>Offen |
|------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|---------------|--------------------------------------|
| 49   | <b>17438030</b><br>Verbindungshülse<br>Artikelgewicht pro Stück: 0,020 kg<br>Ihre Artikelnummern: 2517068300<br>Zeichnungs-Nr.: 2517068300 Index: b<br>20151130<br>Werkstoff: S235JRC+C<br>Abruf Nr.: 66<br>Stat. Warennr.: 73182900 | 16.000 Stk                        | <b>16.000</b> |                                      |
|      |                                                                                                                                                                                                                                      | Artikelgewicht gesamt: 320,000 kg |               |                                      |

**Versandart:** Schweitzer GmbH&Co. Internationale Spedition KG; Fr. Trümper Tel. 07141/2451-15;  
Fax 07141/2451-22

**Lieferbedingungen:** FCA Cham aussch. Verpackung (Incoterm 2010)

**KLEINE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 16000  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi: 2  
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO  
Data controllo: 20/12/2018  
Firma:



Seit über ...

50  
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-010899 vom 17.12.2018



18-010899

Ludwigsburg, 15.12.2018

Seite 1 von 1

|                                                                                                                                                                                                                                  |                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                               |                                                                                  |                                               |                      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|----------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><b>MÜLLER PRÄZISION GMBH</b><br><b>FRÜHLINGSTRASSE 16</b><br><b>93413 CHAM</b>                                                                                                                 |                                                           | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute<br>genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au<br>Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des<br>im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR). |                                                               |                                                                                  |                                               |                      |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI, 4</b><br><b>70026 MODUGNO</b><br><b>ITALIEN</b>                                                                                             |                                                           | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>Intern. Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>71634 Ludwigsburg</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br><b>D-08-019-G-0158</b>                                                                                                                                                                                                                      |                                                               |                                                                                  |                                               |                      |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu</b> <b>MODUGNO</b><br><b>Land / Pays</b> <b>Italien</b> <b>Zeit / Temps</b><br><b>Datum / Date</b> <b>20.12.2018</b>       |                                                           | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                               |                                                                                  |                                               |                      |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu</b> <b>CHAM</b><br><b>Land / Pays</b> <b>Deutschland</b> <b>Zeit / Temps</b><br><b>Datum / Date</b> <b>17.12.2018</b> |                                                           | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer /</b><br><b>Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                               |                                                                                  |                                               |                      |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                                                |                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                               |                                                                                  |                                               |                      |
| <b>9 Pos. No.</b><br><b>1</b>                                                                                                                                                                                                    | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b><br><b>481034</b> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b><br><b>2</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b><br><b>COLLI</b> | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b><br><b>Getriebetelle</b> | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b><br><b>406</b> | <b>15 Umfang cbm</b> |
| <b>Summe: Total:</b>                                                                                                                                                                                                             |                                                           | <b>2,00 COLLI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                               | <b>406,00</b>                                                                    |                                               |                      |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                                              |                                                           | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                               |                                                                                  |                                               |                      |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>                                                                                                                     |                                                           | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                               |                                                                                  |                                               |                      |
| <b>19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t</b><br>Anhängen<br>Fahrer                                                                                                                                                          |                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                               |                                                                                  |                                               |                      |
| <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                                                |                                                           | <b>27 Gut 18-010899 empfangen am</b><br><b>Reception des marchandises le</b><br><b>MAGNA PT S.p.A. 70026 Modugno (BA)</b><br><b>I-70026 MODUGNO</b><br><b>20 DIC 2018</b><br><b>Unterschrift und Stempel des Empfängers</b><br><b>Signature et timbre du destinataire</b>                                                                                                                                                                     |                                                               |                                                                                  |                                               |                      |
| <b>20 MÜLLER PRÄZISION GMBH</b><br><b>D-93413 CHAM</b><br><br><b>Unterschrift und Stempel des Absenders</b><br><b>Signature et timbre l'expéditeur</b>                                                                           |                                                           | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>D-71634 Ludwigsburg</b><br><br><b>Unterschrift und Stempel des Frachtführers</b><br><b>Signature et timbre du transporteur</b>                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                               |                                                                                  |                                               |                      |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DREDEF604